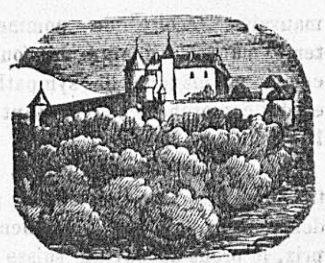




LA GRUYÈRE



JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et samedi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue du Tir, Bulle.

HORAIRE D'HIVER : BULLE, dép. 7¹² 10⁰⁵ 2⁴² 5⁰⁰ 9⁰⁰ — BULLE, arr. 9⁰⁰ 12¹⁰ 4³⁰ 8³⁵ 10⁴⁰

ABONNEMENTS
Suisse . . 1 an, Fr. 4.50
» . . 6 mois » 2.50
Etranger . 1 an » 9.—
» . . 6 mois » 5.—
payable d'avance.
Prix du numéro : 5 cent.
On s'abonne dans les bureaux de poste.

ANNONCES
District de la Gruyère : une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10 c. Canton et Suisse, 15 c. Etranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : Suisse, 30 cent. Etranger, 40 c. la ligne. S'adr. à l'Agence de publicité Haasenstein et Vogler, 84, rue de Bouleyres (Cercle catholique 1^{er} étage)

La Gruyère

est expédiée gratuitement en décembre à tout nouvel abonné pour 1911.
On s'abonne au bureau du journal et dans les bureaux de poste.

BULLE, le 13 décembre 1910.

Le renchérissement de la vie et l'agriculture.

Le récent Congrès socialiste de Bâle a agité l'importante question du renchérissement de la vie. Il a donné à ses députés le mandat de prendre devant les Chambres fédérales l'initiative d'une réduction des tarifs douaniers sur les denrées alimentaires, particulièrement sur le bétail de boucherie et la viande. Cette menée socialiste a produit une vive agitation dans les milieux agricoles. Aussi bien, M. le Dr Laur, l'actif secrétaire de l'Union suisse des paysans, a pris le parti de défendre les intérêts de l'agriculture contre les prétentions du parti socialiste. Il a tenu, l'autre jour, au Casino de Berne, devant une belle assemblée de paysans bernois, un discours qui a obtenu un grand retentissement.

Le renchérissement de la vie.

Certes, a dit M. Laur, la vie a renchéri; faisons une comparaison entre les prix des denrées d'il y a dix ans et ceux de nos jours et nous constatons des renchérissements allant du 14 au 24 %. Prenons pour base le budget annuel d'une famille dépensant 2000 fr. par an; nous trouvons que le renchérissement s'élève à fr. 305.60; la viande, par une dépense annuelle de 180 fr., contribue à ce renchérissement pour fr. 25.15, soit pour 1.12; le loyer présente, par contre, une augmentation de 80 fr., soit de 3 fois plus que la viande.

Les consommateurs ont eu la contre-partie du renchérissement dans un relèvement des salaires et des traitements; d'abord on a concédé des allocations spéciales puis une augmentation permanente des salaires. Ce relèvement va, pour les ouvriers, d'un minimum du 19 % accordé au personnel employé dans la meunerie, à un maximum du 59 % pour les peintres et plâtriers; la moyenne a été de 29 %.

Ce relèvement du prix de la main-

d'œuvre devait nécessairement occasionner un nouveau renchérissement de la vie — qui s'est manifesté tout particulièrement dans l'augmentation du prix des loyers. Mais cette dernière augmentation est due aussi à un autre facteur — à la spéculation effrénée sur les terrains à bâtir. Les socialistes devraient combattre avec énergie cette spéculation; mais dans ce domaine ils se contentent de faire de la théorie.

On a affirmé que le prix de la viande a renchéri à cause de l'application de la loi contre les épizooties — et des tarifs douaniers. Ce n'est pas vrai, a déclaré M. Laur. La loi en question oblige de transporter le bétail directement des gares aux abattoirs, mais elle n'empêche nullement l'importation de ce bétail. Il est vrai que les gros bouchers, devant faire transporter leur bétail aux abattoirs, au lieu de le loger dans leurs étables, ne peuvent plus, en montrant de grands approvisionnements, faire peur aux paysans et les obliger à baisser leurs prix. L'influence des tarifs douaniers sur le prix de la viande est de 4 à 5 cent. par kilo. D'autres causes ont contribué au renchérissement de ce produit. D'abord la consommation a augmenté partout; la demande de viande s'est accrue continuellement — puis nos voisins ont cessé de nous fournir leur bétail de boucherie à bon marché — et les frais de production ont augmenté.

Une comparaison.

Nous payons, en droits d'entrée sur les denrées alimentaires, beaucoup moins que tous nos voisins. Sur les blés, nous ne payons que 30 cent. pour 100 kg.; les quatre Etats qui nous avoisinent payent de fr. 6.60 à fr. 7.50. Pour la farine, nous payons fr. 2.50 par 100 kg. et nos voisins de fr. 11.50 à fr. 16. Pour les bœufs de 700 kg., nous payons fr. 27, — l'Italie fr. 38, — la France fr. 140, — les autres Etats un droit compris entre ces deux chiffres. Le beurre paye en Suisse un droit d'entrée de fr. 7 et chez nos voisins de 15 à fr. 25. Pour le café la différence est énorme, puisque nous payons 2 fr. les 100 kg. tandis qu'en Allemagne on paye fr. 50, en Autriche fr. 92.40, en Italie fr. 130, en France fr. 136. Tous les légumes, le riz, les fruits non emballés, etc., sont exempts de douane en Suisse.

La situation économique des paysans.

La situation des paysans n'est pas brillante; les hommes gagnent en moyenne, cette année, fr. 3.96; en 1909, ils ont gagné fr. 4.31. La généralité des ouvriers gagne bien davantage. Les capitalistes ne s'intéressent pas à l'agriculture. On transforme un grand nombre d'entreprises industrielles particulières en sociétés par actions; mais a-t-on jamais vu se constituer une de ces sociétés pour exploiter une ferme? Seulement, le paysan n'a pas l'habitude de gémir, de se plaindre continuellement. Cette année les vendanges ont été nulles, les autres produits ont peu donné, beaucoup d'agriculteurs se trouveront fort embarrassés; et pourtant ils ne se plaignent pas, mais ils continuent à travailler en espérant le retour de meilleures années.

L'importation de la viande gelée de l'Argentine.

Dernièrement on a soulevé une autre question; on a affirmé qu'on voulait empêcher par des voies indirectes l'importation de la viande gelée de l'Argentine. Cela non plus n'est pas vrai! Nous demandons seulement qu'on applique à l'importation de cette viande les mêmes dispositions de contrôle sanitaire qui sont appliquées à la viande indigène ou à celle des Etats qui nous environnent.

Si en abattant une de nos bêtes le contrôleur constate qu'elle était malade, on nous oblige à détruire cette viande. Si on veut importer de la viande de l'Italie ou de la France ou de tel autre Etat sans qu'elle soit accompagnée de tous les organes intérieurs qui permettent de constater si la bête en question était saine ou non, elle est refoulée à la frontière par le contrôleur. Et dans l'intérêt de la santé publique, on a raison d'agir ainsi. Or, on émet la prétention que la viande gelée de l'Argentine soit exemptée de ce contrôle; il faudrait ouvrir complètement les portes à cette importation et admettre avec la viande saine celle des bêtes malades. On a prétendu que le transport de ces organes intérieurs est impossible; c'est une défaite. Nos moyens modernes de congélation sont tellement perfectionnés qu'il est très facile de transporter ces organes congelés; mais c'est en Argentine qu'on ne veut pas consentir à ce transport — et on sait bien pourquoi.

M. Laur a expliqué les dangers de cette importation pour nos éleveurs de bétail. La production du bétail de boucherie et indirectement celle des porcs en serait atteinte. On aurait un renchérissement du lait qui ne pourrait pas compenser la perte sur le bétail.

Que les bouchers prennent garde!

L'importation de cette viande n'est pas dangereuse seulement pour les paysans, mais elle l'est tout autant, sinon davantage, pour les bouchers. Qui s'occupe donc de ce commerce en gros de viande congelée? De gros capitalistes, qui s'ils ne sont pas encore unis par un trust ne tarderont pas à l'être. Et alors les bouchers seront obligés d'accepter les conditions qu'il plaira au trust de leur dicter ou bien ils verront ce trust ouvrir partout de nombreux débits de viande congelée.

La conclusion.

Pour faire face au renchérissement de la vie, il n'y a qu'un procédé, le relèvement des salaires, des traitements, du gain. C'est l'opinion de M. Laur. Pour pouvoir rétribuer toujours mieux le personnel, il faut réduire autant que possible les frais de production, il faut produire toujours plus, avoir des travailleurs de plus en plus expérimentés et capables. Quelle grave erreur commet le socialisme lorsqu'il demande une réduction des heures de travail! Il faut élever notre jeunesse à l'amour du travail, avoir les moyens d'appliquer, s'il le faut, une protection douanière de nos industries, afin que les travailleurs de n'importe quelle industrie puissent être toujours mieux rétribués.

L'ordre du jour.

L'assemblée a applaudi avec beaucoup d'entrain; l'orateur avait évidemment atteint son but.

M. Freiburghaus, conseiller national, a remercié vivement l'orateur, puis a ouvert la discussion, mais de façon à laisser comprendre qu'il était superflu de prolonger le débat. Personne n'a demandé la parole et alors M. Freiburghaus a proposé un ordre du jour qui a été voté à l'unanimité et dont voici le texte:

L'assemblée populaire réunie à Berne le 6 décembre considère les réunions de protestation contre la récente élévation du prix des denrées alimentaires, eu égard à la mauvaise année (manque total de vendange,

employez que le
oli - Cuivre
WERNLE
emploi économique!
effet surprenant!
cts. le paq. pour 3 dl.
ans les droguerles,
épicerles etc.

SE

a Vie

é une nouvelle branche

les accidents

s favorables.

s viagères.

URG.

les.

de Bresse.

s dessert. Mont-d'Or ouvert et

a conserve; pommes fortes de
0 fr. les 20 litres. Oranges,
des, noisettes d'Espagne, pru-

NDÉRI, BULLE

oudre.

ette centrale, vibrante ou
es et facilités pour échange-

ancien Bulle.

Suisse

millions.

gne

t jusqu'à la veille

entimes.

Livrets gratis.

gne

jà ou se rendant
épôt minimum de

re 1910 : 8046.
663,870.70.

Fribourg

Domdidier,
roud.

mauvaise récolte de pommes de terre, mauvaise qualité du fourrage) comme un manque de sympathie et de compréhension, blessant pour l'agriculture suisse.

Elle constate que, malgré la situation plus favorable des années précédentes résultant du relèvement des prix, le profit du paysan suisse reste très modeste et qu'aucune autre catégorie de la population ne travaille pour la communauté en échange d'un moindre salaire.

Elle invite donc tous ceux qui veulent collaborer à l'union et à la solidarité du peuple suisse à combattre les exagérations sans mesure des socialistes et à repousser le reproche fait aux paysans suisses de s'enrichir usurairement aux dépens des consommateurs.

NOUVELLES SUISSES

Le Lötschberg. — Pendant le mois de novembre, la galerie du tunnel du Lötschberg a été avancée de 422 mètres, dont 255 mètres du côté nord et de 167 mètres du côté sud. La longueur du tunnel était fin novembre de 12.903 mètres, soit les 89,45 % de la longueur totale.

La plus haute température de la roche a été du côté nord de 24 degrés et du côté sud de 32 degrés 5.

La masse d'eau écoulee a été du côté nord de 232 litres à la seconde et de 62 litres du côté sud.

Du côté nord, l'avancement journalier moyen a été de 8 mètres 79 et du côté sud de 5 mètres 79.

Neuchâtel. — **Enfant tué.** — Mercredi après midi, à la fabrique de meubles de Cortaillod, Mme Chabloz étant occupée à la buanderie, son petit garçon, âgé de deux ans, qui jouait autour d'elle, réussit à échapper à sa surveillance. S'apercevant de l'absence de l'enfant, Mme Chabloz se mit aussitôt à sa recherche. Ce ne fut qu'après de longues minutes qu'elle trouva son cadavre dans le vivier de l'Areuse, contre la grille d'une turbine.

Genève. — **Vol de bijouterie.** — On donne les renseignements suivants sur le vol commis dans la nuit de jeu-

di à vendredi, au préjudice des bijoutiers Theurillat et Böttcher, rue des Allemands. Les cambrioleurs ont pénétré dans le magasin en fracturant le volet extérieur et en ouvrant ensuite la porte à l'aide d'une fausse clef. Après avoir soigneusement refermé les volets, ils s'emparèrent de tous les objets de valeur, laissant soigneusement de côté les bijoux en plqué ou ceux de peu de prix. Leur coup fait, les malandrins purent s'enquiver sans être aperçus. Ce n'est qu'après avoir pénétré dans le magasin, que M. Theurillat a découvert le cambriolage.

L'inventaire dressé permet d'évaluer les objets volés à 75.000 francs. Il manque 295 montres or, 300 bagues or avec brillants, 200 broches or, 50 médaillons or, 50 paires de boucles d'oreilles, 40 sautoirs or, 30 colliers, 30 pendentifs, 60 épingles de cravate, 25 bracelets, 25 chaînes en or et en argent, etc.

Les bijoutiers étaient assurés, mais ils sont dans le plus grand embarras, ne pouvant faire des achats avant de savoir si la police retrouvera les bijoux, car la compagnie d'assurance peut les obliger à les reprendre dans les trente jours qui suivent le vol.

A L'ÉTRANGER

France. — **Le feu à l'arsenal de Brest.** — Un incendie s'est déclaré vendredi matin dans l'arsenal de Brest, aux ateliers centraux de la flotte. Il n'a pu être éteint qu'à 11 heures. Les ateliers de charpente, d'ajustage, de serrurerie, de menuiserie, et les dépôts de matériel sont complètement détruits. Les bureaux et ateliers du matériel de la flotte, ainsi que les ateliers d'embarcation, sont également détruits. Toute l'aile droite est entièrement consumée; l'aile gauche contenant des approvisionnements a pu être préservée, mais toutes les matières accumulées sont considérées comme perdues. Les dégâts sont très élevés.

Legagneux à 3200 mètres. — L'aviateur Legagneux, sur monoplane, a battu vendredi, à Paris, le record de

l'altitude en s'élevant à une hauteur de 3200 mètres.

Italie. — **Tremblement de terre à Florence.** — Vendredi matin, à 11 heures 20, un fort tremblement de terre a été ressenti à Florence et dans les environs. Aucun dommage n'a été signalé.

Amérique. — **La téléphonie sans fil.** — Le téléphone sans fil installé d'après le système de Paulsen avait déjà donné à Copenhague d'excellents résultats sur une distance de 270 kilomètres.

Un essai qui vient d'être effectué en Amérique avec le même système sur une distance de 650 kilomètres a également très bien réussi.

Les voleurs d'enfants. — Six personnes ont été arrêtées à New-York. Elles sont accusées de culpabilité dans une affaire de chantage par enlèvements d'enfants.

Un de ces misérables ne voulait rendre un jeune garçon à ses parents que moyennant paiement d'une somme de 75.000 francs. En arrêtant le bandit, le détective a donc sauvé la vie de l'enfant.

Les mutineries au Brésil. — Dimanche matin, à 5 h., la ville de Rio-de-Janeiro s'est réveillée au bruit d'une effroyable canonnade. Les révolutionnaires du cuirassé *Rio Grande do Sul* tiraient sur la ville. Les batteries de terre ont répondu et le bombardement s'est continué au milieu d'une panique indescriptible.

Il y a de nombreux blessés. En ville, les dégâts sont importants.

La rébellion a été réprimée dans la soirée.

CANTON DE FRIBOURG

Les inondés. — D'après une répartition non encore définitive, le canton de Fribourg recevrait fr. 36.790 pour sa part aux secours en faveur des inondés. Le dommage a été évalué comme nous l'avons dit à fr. 87.515.

Société de tir de la ville de Fribourg. — Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre, cette société a décidé d'organiser pour 1911 un grand tir de 50.000 fr. La date exacte de ce tir

inexplicable.

Puis, il avait trouvé à emprunter. La fin du mois était assurée.

Bertignolles n'avait pas interrompu ce récit. Mais il avait un regard haineux qui disait sa déconvenue.

— Monsieur Romain Goux, dit-il, je ne veux pas que ces paiements se fassent.

— Comment les empêcher? L'argent est en caisse...

— Eh bien, c'est tout simple, vous l'enlèverez.

— Un vol?

— Oh! vous ferez de l'argent ce que bon vous semblera. Je vous le laisse, vous le jetterez dans la Marne, ou vous le donnerez aux pauvres.

— Mais songez-y, monsieur Bertignolles...

— Vous refusez, dit le maître avec indifférence.

Romain hésita, longtemps. On devinait sur son visage énergique la lutte qui se livrait dans son cœur.

Puis il dit d'une voix altérée:

— Vous ne pouvez pas exiger de moi une pareille action...

— Je n'exige rien de vous, Romain, je

sera fixée sous peu; le mois de juillet sera très probablement choisi.

GRUYÈRE

Le recensement. — Voici les résultats de quelques communes du district: Gruyères compte: 193 maisons habitées, 280 ménages et 1501 habitants. En 1900, cette localité comptait 1389 habitants; augmentation 112.

Rueyres-Treyfayes, population actuelle 226; en 1900, 211. Augmentation 15.

Echarlens possède aujourd'hui 118 maisons habitées et 113 ménages avec 433 habitants. En 1900, cette localité comptait 452 âmes; diminution 19.

Diminution de 31 âmes à Lessoc où le recensement indique 62 maisons habitées avec 69 ménages formés de 294 personnes. Ce village comptait 325 habitants il y a 10 ans.

Pour Villarvolard, le recensement accuse une population de 254 personnes formant 73 ménages et habitant 53 maisons. Il y avait 206 âmes en 1900; augmentation 48.

La commune de Romanens compte, selon le dernier recensement, 53 maisons habitées, 58 ménages et une population de 324 personnes en résidence ordinaire et de 326 présentes le 1^{er} décembre, soit une augmentation de 91 habitants domiciliés dans la localité et de 10 présents au moment du recensement.

Le village de Botterens compte 25 maisons et 40 ménages. 180 personnes habitent cette localité, sur ce nombre 175 se trouvaient présentes au moment du recensement. Il y avait, en 1900 118 habitants à Botterens. Augmentation 62.

La population de Villarbeney n'a pas varié depuis 1900: 77 habitants.

Une fête à Montbovon. — La population de cette localité était en fête, dimanche. Elle inaugurait son nouveau bâtiment scolaire. Cette bâtisse très spacieuse est située à l'est du village, entre l'église et la gare, et ouvre ses larges baies au soleil du midi. Le sous-sol est préparé pour recevoir l'école ménagère tandis que les salles d'école occupent le rez-de-chaussée et le premier étage. Le personnel enseignant loge au second étage.

La fête d'inauguration a réuni de nombreux invités. M. Python, conseiller d'Etat, a fait ce long voyage pour la circonstance. Les maîtres d'états qui ont collaboré à la construction assistaient également à la fête; citons

n'en ai pas le droit.

— Demandez-moi tout autre chose... Je vous suis dévoué comme un chien... Je me suis fait espion pour vous complaire... et je vous ai prêté l'habileté de ma plume pour commettre un crime que je réprouve et dont vous êtes responsable plus que moi... Je n'irai pas plus loin...

Le maître ne répliqua point.

Il se contenta de tirer sa montre, regarda l'heure et parut réfléchir.

— Je dine à huit heures... à onze heures je serai de retour... Je vous attendrai à onze heures, vous me direz votre dernier mot.

Et il descendit, Romain Goux le suivait, tête basse, bouleversé.

Une voix sortit de la voiture, pendant qu'une main gantée se tendait vers Bertignolles:

— Père, nous sommes en retard...

Bertignolles sauta dans le coupé, à côté de sa fille.

Et Romain restait debout, écoutant toujours cette voix qui était si douce à son cœur, pour un mot de laquelle il fut mort sans regret, alors que déjà la voiture, au loin, descendait l'avenue au trot relevé de

La Fée Printemps.

PAR JULES MARY.

— Monsieur Mirador, dit Jactel, je ne vous retiens pas aujourd'hui, mais demain, la journée finie, si vous voulez le soir venir m'aider à préparer mes paiements du lendemain, cela allégerait un peu ma besogne...

— Du rabiote, papa Jactel, fit Mirador en riant.

— Notez, monsieur Mirador, que je ne vous oblige pas...

— Je viendrai, papa Jactel, je viendrai.

Six heures sonnèrent.

Les bureaux cessaient leur travail à six heures.

Quelques minutes après, Lazare Beerman prenait le train de Paris. A la gare, il se jetait dans une voiture de place et donnait au cocher l'adresse de l'avenue de Friedland.

II

Le meurtre.

Il arriva au moment où Bertignolles allait sortir. Une voiture attelée attendait dans la cour, le cocher sur son siège, le fouet à la main, les rênes dans l'autre.

Romain rencontra le maître dans le hall.

En apercevant le jeune homme, Bertignolles vint à lui.

— Il y a du nouveau? demanda-t-il.

— Je dois vous rendre compte de ce qui se passe.

— Venez.

Bertignolles entraîna Romain dans son cabinet dont il ferma les portes.

Les deux hommes restèrent debout.

— Parlez.

Le secrétaire lui raconta les efforts de Michel de Soulaines pour trouver de l'argent. Dans les bureaux ils avaient cru, jusqu'au dernier moment, la situation perdue. Jactel, le caissier, était désespéré, et cela avec d'autant plus de raison que trois ou quatre jours auparavant le marquis avait pris quatre-vingt mille francs à la caisse, sans vouloir donner de motifs, ce qui avait paru étrange,

MM. Bertschy, mann, serrurier, blantiers, tous Beaud, à Albedrey, architecte lante fanfare l fête.


Chemin de décembre et les lément, deux n (voyageurs et m classe) circulent Zweisimmen av

Montreux, Montbovon, 12. Saanen, 2.44, C men, arrivée 4 Zweisimmen. Gstaad, 6 06, S d'Oex, 6.57. M treux, arrivée 9 Ces trains n sur toutes les a

Sans scr

vous une longu suggestive en burlesques mé jour dans le cl gouvernementa mise d'articles de ces petits frir à trop pondant occasio le singulier esp chez l'un ou l' naires que les tales appeller l'occasion, l'id de la justice o taires de l'hon la description et une kyrielle des propos mig Quel joli mo

Maux de



commander à to même cas, cert aussi un grand s J. R., 1 fr. la boîte

Vous qu

de Rhumat reims, Sciati de poitrine, ricain Roco des résultats Emploi ce travail et ne Exiger le Dans les phar **Bulle: Phari Gavin.**

ses deux chevau Romain se pr perdue, ne sach quelle résolution Un seul cri res — Voleur! vo — Etait-ce donc jour il mériterai — A onze heu Et Romain se ce n'était pas la gnolles ne le rev Et en se disan nait à l'hôtel où l'attendait au sa Jenny était au Elle avait une admirablement leva quand app homme, ébloui, cher ses yeux. Elle allait s' Bertignolles ave maître la rappel — Jenny ? — Mon père t

sous peu ; le mois de juillet probablement choisi.

GRUYÈRE

Recensement. — Voici les chiffres de quelques communes du Gruyères compte : 193 mariages, 280 ménages et 1501 habitants. En 1900, cette localité comptait 1889 habitants ; augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

tion de 118 habitants ; en 1900, 211. Augmenta-

MM. Bertschy, Praud et Gigly, Firmann, serrurier, Régis et Finks, ferblantiers, tous à Bulle, Gurtner et Beaud, à Albeuve, ainsi que M. Andrey, architecte, à Fribourg. La vaillante fanfare locale était aussi de la fête.

Chemin de fer. — Dès le 1^{er} décembre et les jours ouvrables seulement, deux nouveaux trains mixtes (voyageurs et marchandises, II^e et III^e classe) circulent entre Montreux et Zweisimmen avec l'horaire suivant :
Montreux, départ 10.51 (matin), Montbovon, 12.43, Château-d'Oex 1.50, Saanen, 2.44, Gstaad, 3.10, Zweisimmen, arrivée 4 h. 10.
Zweisimmen, départ, 4.54 (soir), Gstaad, 6.06, Saanen, 6.18, Château-d'Oex, 6.57, Montbovon, 7.41, Montreux, arrivée 9.04.
Ces trains s'arrêteront également sur toutes les autres stations.

Sans scrupule. — Nous recevons une longue correspondance fort suggestive en incidents divers, très burlesques même, survenus l'autre jour dans le clan de nos fonctionnaires gouvernementaux, à la suite d'une mise d'articles de fumeurs que certain de ces petits messieurs voulait s'offrir à trop bon compte. Notre correspondant occasionnel décrit par le menu le singulier esprit de dignité qui règne chez l'un ou l'autre de ces fonctionnaires que les faveurs gouvernementales appellent à rendre justice à l'occasion, l'idée qu'ils ont eux-mêmes de la justice ou des principes élémentaires de l'honnêteté. On y voit aussi la description de pugilats homériques et une kyrielle des noms d'oiseaux et des propos mignons échangés.
Quel joli monde !

Maux de gorge opiniâtres.



Je souffre de maux de gorge opiniâtres contre lesquels les Pastilles Wybert de la Pharmacie d'Or, à Bâle, dites Pastilles Gaba, me rendent toujours d'excellents services.

Aussi puis-je les recommander à tous ceux qui sont dans le même cas, certain qu'ils en ressentiront aussi un grand soulagement.

J. R., comptable, Rorschach.
1 fr. la boîte, dans les pharmacies.

Vous qui souffrez de Rhumatismes, Lumbagos, Maux de reins, Sciaticques, Douleurs et Catarrhes de poitrine, appliquez un Emplâtre américain Rocco et vous vous félicitez des résultats obtenus.

Emploi commode, ne gênant pas le travail et ne salissant pas.
Exiger le nom de Rocco.
Dans les pharmacies à fr. 1.25.
Bulle : Pharmacies Barras, David et Gavin.

ses deux chevaux. Romain se promena au hasard, la tête perdue, ne sachant que devenir, ni sur quelle résolution arrêter sa volonté.

Un seul cri restait dans sa tête : — Voleur ! voleur !

— Etait-ce donc ainsi qu'il avait rêvé qu'un jour il mériterait Jenny ? Non, non.

— A onze heures ! avait dit Bertignolles. Et Romain se criait qu'il n'irait pas, que ce n'était pas la peine, que jamais Bertignolles ne le reverrait.

Et en se disant cela, à onze heures, il sonnait à l'hôtel où, déjà rentré, Bertignolles l'attendait au salon.
Jenny était au piano.
Elle avait une toilette ravissante, seyant admirablement à son teint ambré ; elle se leva quand apparut Romain, et le jeune homme, ébloui, grisé, ne pouvait en détacher ses yeux.
Elle allait s'éloigner pour laisser seul Bertignolles avec son secrétaire, quand le maître la rappela :
— Jenny ?
— Mon père !

Le remède de famille idéal dans les troubles de la digestion, de l'estomac, dans les congestions et leurs suites, vous est offert par les Pilules Suisses du Pharmacien Richard Brandt qui n'ont jamais été surpassées et jouissent d'une réputation universelle. La boîte avec étiquette, « Croix blanche sur fond rouge » portant l'inscription « Rich. Brandt » au prix de fr. 1.25 dans les pharmacies.

Fête des Artilleurs, à Bulle.
Dimanche 18 décembre 1910.
Lieu de rassemblement et banquet : **Hôtel Moderne** à 1 heure précise.
Officiers, sous-officiers, soldats d'artillerie et du train d'armée, Jeunes et vieux, qui n'ont pas reçu de circulaires, sont cordialement invités.
CONFÉRENCE

On prendrait deux **généisses en hivernage.**
S'adresser à M. Joseph Braillard, à St-Martin.

Homme d'âge mûr, sédentaire et de toute confiance **cherche place**

pour travail sur bois ou comme charpentier-menuisier, ou comme scieur. Connaît les deux parties et peut travailler seul. S'adresser à Haassenstein et Vogler, à Bulle.

Vente de bois.
Commune de Bulle.

Le mardi 27 décembre, la Ville de Bulle vendra en mise publique dans ses forêts communales :
300 mètres cubes sapin,
20 moules,
60 tas de neuds.
Rendez-vous des miseurs aux **Veaux-Dessous (Grand Crêt)**, à 9 heures du matin, avec sac garni.
Le Secrétariat communal.

Dimanche 18 décembre **Cassée-concert**
Café fribourgeois, Bulle.
Invitation cordiale. **Mme Sauer.**

Dimanche 18 décembre **Cassée-concert**
au Café des Vernes, Pringy.
Invitation cordiale. **Dom. Gremion.**

AVIS
La soussignée se charge d'arrangements d'habits pour dames, vêtements d'enfants, raccommodage de linge. Travail soigné.
Se recommande,
Mme SAVOY, Laiterie Moderne.

A louer un appartement.
S'adresser à l'agence Haassenstein et Vogler, Bulle.

A vendre
une truie portante, prête à mettre bas.
S'ad. à Aug. Vallélian, Le Pâquier.

Mises de bois.
Vendredi 16 courant, à 3 heures du soir, la Commune de Ruyres-Treyfayes vendra en mises publiques 120 m³ de beau bois en billons et bois d'équarrissage, plus quelques lots de lattes, à la Joux de Ruyres, près Praz-Mory (Sâles).
Ruyres-Treyfayes, 12 déc. 1910.
Par ordre : Le Secrétariat communal.

Maison à vendre
très avantageusement située près du champ de foire, à Bulle. Conditions de paiement des plus favorables.
S'adresser à M. A. Andrey, notaire, Bulle.

Mise d'outils.
On vendra en mises publiques, le **Judi 15 courant**, devant le château, tous les outils ayant appartenu à **Tobie Vauthey**, menuisier-charpentier (env. 250 numéros).
En cas de mauvais temps, la mise sera renvoyée au **Judi** suivant.

Ce qu'on n'a jamais vu
Ce qu'on ne verra plus



Pour l'Exposition Universelle de Bruxelles, nous avons fabriqué une grande quantité de **Pendulettes**, d'une exécution superbe. Sur le devant de cette pendulette figure la plus belle partie de l'exposition, c'est-à-dire l'entrée et la façade principales. Ces dernières sont reproduites d'une façon irréprochable dans leurs couleurs naturelles. Le 14 août dernier, un violent incendie détruisait cette partie de l'exposition. Nous avons prévu qu'à la suite de ce sinistre ainsi que par la clôture de l'exposition, de ne pouvoir écouler toutes ces pendulettes à Bruxelles ; aussi nous sommes-nous décidés de **vendre en Suisse, comme souvenir de l'Exposition Universelle de Bruxelles, cette pendulette, munie d'un excellent mouvement et accompagnée d'un bulletin de garantie pour la bonne marche, à la moitié de son prix, soit**

Fr. 3.75 seulement.
Profitez de cette occasion exceptionnelle et demandez de suite l'envoi de cette pendulette contre remboursement.

Fabrique d'Horlogerie „ARALK”
LA CHAUX-DE-FONDS

Hôtel de la Gare
Grandvillard - Villars-s-Mont
Dimanche 18 décembre

CASSÉE
Bonne musique.
Bon vin et bon accueil.
Invitation cordiale.

Mises de bois
Samedi 17 décembre, dans la forêt cantonale d'Everdes, vente publique de 110 billons sapin, 80 billes hêtre, 3 carrons, 22 stères hêtre, 13 tas de rondins, 14 tas de branches et 10 tas d'éclaircies.
Rendez-vous à 9 heures au pont de Corbières.
L'Inspecteur des forêts du 5^e arrondissement.

Mises publiques.
Pour cause de cessation de bail, le soussigné exposera en mises publiques, le **vendredi 16 décembre**, dès 1 heure, devant son domicile, à Bulle, son **chédail**, soit : char, caisse à purin, 2 caisses à gravier, un hache-paille, herse, faucheuse, une luge, etc., le tout à l'état de neuf, ainsi qu'une jument à deux mains, de 7 ans. Long terme de paiement.
PIERRE BERTHERIN
route de Morlon.

Je dispose encore de **fonds à placer** sur hypothèque en 1^{er} rang par obligation hypothécaire à 4 1/2 %.
Alex. ANDREY, notaire.

On demande **vacher**, 50-60 fr. pour la France, Belgique, 60 fr., Alsace-Lorraine, 60 fr.
On offre, bons vachers, aide vacher, domestiques de campagne, allemands, âgés de 21 ans, catholiques, gage 20 à 23 fr., servante, somnellières.
S'adresser Bureau de placement **Walther, Romont.**
Joindre timbre 20 cts. pour réponse.

Belles pommes aigres soigneusement emballées par caisses de 50 kg. sont envoyées franco et contre remboursement à toute gare de la Gruyère pour le **prix de 14 fr.**
L'emballage, compté 5 fr. en plus, sera repris pour le même prix par l'expéditeur.
S'adresser à **Andreas Williger**, Pension de M. Ruffieux, La Tour-de-Trême.

A louer appartement de 3 chambres et dépendances chez M. Lucien Pasquier, Bulle.

A louer pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

Mises de bois.
Mercredi 21 décembre, dans la forêt cantonale de Chésalles, vente en mises publiques de 350 billons sapin, 20 billons mélèze, 45 billes hêtre, 100 carrons 30 poteaux mélèze, 15 stères sapin, 12 stères hêtre, 15 tas rondins hêtre, 8 tas rondins sapin, 30 grandes lattes, 28 tas et 250 fagots de hêtre.
Rendez-vous à 9 1/2 h. à l'entrée de la forêt.
L'Inspecteur des forêts du 5^e arrondissement.

A LOUER
appartement de 3 chambres et dépendances chez M. Lucien Pasquier, Bulle.

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour le 15 décembre, rue de Bouleyres, un **petit appartement.** S'adresser à Haassenstein et Vogler, à Bulle.

Vient de paraître
POÈTES ROMANDS
par Robert et Edmond Têlin.

Pierre Alin, Jules Carrara, Ami Chantre Jules Congnard, Charles Fuster, Georges Golay, Philippe Godet, Isabelle Kaiser, Charles Neuhaus, Virgile Rossel, Henri C. Spiess, Auguste Schorderet, Edouard Tavan, Jean Violette.

Prix : 2 francs.
En vente dans les librairies et contre remboursement ou mandat aux « ÉDITIONS LIBRES » 6 Rue du Rhône, Genève.

Lunettes et Pince-nez.
Exécution des ordonnances de MM. les Médecins-Oculistes.
Baromètres, Thermomètres, Pèse-liquiers, Lampes électriques de poche. Piles de recharge.

L. DELABAYS
OPTICIEN
BULLE

VINS
ROUGES & BLANCS garantis naturels, à prix réduits.
Fûts et bonbonnes à disposition.

Malaga
Fûts de 16 litres à fr. 18, 20, 24.
Fûts d'origine compris.
Se recommande,
F. RIBES, BULLE.

Mises de bois.
Mercredi 21 décembre, dans la forêt cantonale de Chésalles, vente en mises publiques de 350 billons sapin, 20 billons mélèze, 45 billes hêtre, 100 carrons 30 poteaux mélèze, 15 stères sapin, 12 stères hêtre, 15 tas rondins hêtre, 8 tas rondins sapin, 30 grandes lattes, 28 tas et 250 fagots de hêtre.
Rendez-vous à 9 1/2 h. à l'entrée de la forêt.
L'Inspecteur des forêts du 5^e arrondissement.

A LOUER
appartement de 3 chambres et dépendances chez M. Lucien Pasquier, Bulle.

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**

A louer
pour de suite un **joli logement** de 2 chambres, cuisine et dépendances, bien exposé au soleil, avec balcon, eau et lumière, ainsi qu'une **jolie chambre meublée.**
S'adresser à **Jules Fraguère, Bulle.**



la Végétaline est incomparable. Elle laisse à l'aliment sa saveur propre; on le retire sec et non gras de la poêle. Faites l'expérience de frire des pommes de terre à la

VÉGÉTALINE

et vous serez convaincu.

Raffineries Réunies, Carouge-Genève

Succ. de Rocca, Tassy et de Roux.

SEULS FABRICANTS DE LA „VÉGÉTALINE“

TIRAGE 29 DÉCEMBRE 1910

Loterie du Casino-Théâtre de la ville de Fribourg

1^{er} lot: 50.000 Francs

Le billet: 1 franc.

Conditions générales de vente.

1 billet	1 fr.	14 billets	10 fr.
3 billets	2 fr. 70	30 billets	20 fr.
6 billets	5 fr.	50 billets	30 fr.

Ecrire: Bureau de la loterie du Casino-Théâtre, Fribourg, rue du Tir, 56.

TIRAGE 29 DÉCEMBRE 1910

GRANDE TEINTURERIE DE MORAT et Lyonnaise de Lausanne (S. A.)	LAVAGE CHIMIQUE des vêtements de dames et d'hommes Teintures en toutes nuances des vêtements sans rien décolorer. [745] Nettoyage des Gants, Boas, Fourrures etc. Dépôts: Bulle , M ^{me} Waldmeyer, nouveautés. Broc , M ^{me} Sudan-Donzallaz, modes. Hauteville , M ^{me} Thérèse Zapf, Boulangerie. Vaudens , M ^{me} E. Dupasquier, modes. Praroman , M ^{me} Julie Schorderer.
--	--



POUDRE MAYOR

le plus puissant

tonique, dépuratif et antiépidémique pour le bétail, connu jusqu'à ce jour.



Seuls fabricants: Vve Alf. DELISLE & C^e, Lausanne.
Demandez partout la Poudre Mayor ou s'adresser à la maison ci-dessus.
Faites sur chaque paquet la signature B. MAYOR.

Au Progrès, Bulle.

Pour fin de saison, rabais 20% sur les Confections pour Dames et Tissus dès le 9 décembre. 1924

Cognac Golliez Ferrugineux

souverain contre l'anémie, faiblesse, pâles couleurs, etc.

— 36 ans de succès. —

En flacons de 2 fr. 50 et 5 fr. dans toutes les pharmacies.
Dépôt général: Pharmacie GOLLIEZ, Morat.

Machines à coudre.

Marques Pfaff, Véritas, Adler, Härd et Neu, à navette centrale, vibrante ou tubulaire. Dernière nouveauté à pieds et à mains. Garanties et facilités pour échange, réparations et accessoires, huiles, aiguilles, etc.

Jos. Gremaud, mécanicien Bulle.

Pâtes alimentaires de Ste-Appoline

on en trouve de meilleur marché, c'est possible, mais, certainement, on n'en trouve point de meilleures que celles de la fabrique de PÂTES ALIMENTAIRES

H. Buchs, à Ste Appoline, près Fribourg.

600.000 paquets, ou boîtes, de pâtes fines en une année.

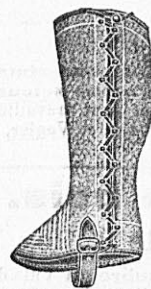
Avis aux ménagères.

Dès le 1^{er} décembre 1910, au dépôt général des Eaux d'Henziez, près des Halles, à Bulle, ouverture d'un nouveau magasin de produits laitiers et d'alimentation.

Fromages, pâtes molles, beurres de table et de cuisine, graisses comestibles, conserves, etc.

Téléphone.

Louis Pugin, nég.



GUÊTRES

en cuir et en drap, bordure cuir.

JAMBIÈRES

Les Fils d'Ernest Glasson

BULLE

Grande mise de bétail.

Pour cause de cessation de bail, le soussigné exposera en mises publiques, le **lundi 16 décembre, à midi précis, devant la ferme des Mosses, à Vaulruz**:

30 têtes de bétail, divisé comme suit: 20 mères-vaches, prêtes et fraîches vélées, des deux manteaux, 5 génisses, 1 taureau d'une année blanc et noir, 3 bons jeunes chevaux et un poulain de 20 mois avec certificat fédéral.

Le même jour, il sera vendu à consommer sur place de 12 à 14,000 pieds de foin et regain et une partie du chédail.

Long terme de paiement.

FRACHEBOUD OSCAR, VAULRUZ

L'Exposition de Noël

de la Maison spéciale pour les Cafés

"MERCURE"

Chocolats Suisses et Denrées Coloniales

merite d'être visitée!



Vous ne trouverez nulle part ailleurs un si beau choix en

ARTICLES POUR ÉTRENNES

BONBONNIÈRES

ORNEMENTS D'ARBRES DE NOËL

CHOCOLATS, BISCUITS

SUCRERIES DE NOËL

BONBONS, ETC.

Différentes sortes spéciales de cafés des fêtes et de thés des fêtes.

5% d'escompte en timbres-rabais. Expédition au dehors.

= Plus de 80 Succursales en Suisse =

Banque Populaire Suisse

Capital versé et réserves: Fr. 60,000,000.—

Nous émettons actuellement, au pair, des

Obligations 4 ¹/₄ %

à 3 ans fixe, dénonçables ensuite réciproquement en tout temps à 6 mois.

Les titres sont délivrés en coupures de fr. 500.—, 1000.— et 5000.— nominatives ou au porteur. Les coupons semestriels sont payables sans frais auprès de tous les sièges de la Banque.

Banque Populaire Suisse, Fribourg, et ses agences à Bulle, Estavayer, Domdidier, Morat, Romont et Villargiroud. 1877